

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
321	16.10.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

**Fuhrparkverwaltung - Ankauf eines Fahrzeuges UNIMOG für den Gemeindebauhof von Laas - Ausschreibung der Dienstleistungen mit offenem Verfahren laut Art. 71 des Legislativdekrets vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F.
CUP: G30A24000020007**

**Gestione parco veicoli - Acquisto di un veicolo UNIMOG per il cantiere comunale di Lasa - bando dei servizi tramite procedura aperta secondo l'art. 71 del Decreto Legislativo 31.03.2023, nr. 36, in vigore
CUP: G30A24000020007**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Der Fuhrpark des Gemeindebauhofes muss erweitert bzw. an die Notwendigkeiten angepasst werden.

Es besteht die Notwendigkeit einen Speziallastkraftwagen für den Gemeindebauhof anzukaufen welcher den aktuellen Erfordernissen entspricht.

Der Ankauf des Fahrzeuges für den Gemeindebauhof wurde im Investitionsprogramm (Anhang zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026), genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 04 vom 26.01.2024 und nachfolgenden Änderungen, in der Mission 10, Projekt 10.05.01 vorgesehen.

Mit Beschluss des Gemeindefausschusses Nr. 267 vom 21.08.2024 wurde die Fa. TEMCO G.m.b.H. mit der Erbringung von unterstützenden Tätigkeiten im Vergabewesen für die Ausschreibung der gegenständlichen Dienstleistungen durch ein EU-weites offenes Verfahren aufgrund des wirtschaftlich-günstigsten Angebots nach Preis und Qualität beauftragt ist;

Nunmehr soll der Auftrag zur Lieferung des Speziallastkraftwagen ausgeschrieben werden - der Basisbetrag wurde in den Ausschreibungsbedingungen mit Euro 261.000,00 festgelegt.

Es wird für notwendig und zweckmäßig erachtet, den vorgenannten Auftrag durch offenes Verfahren laut Art. 71 des Legislativdekretes vom 31.03.2023 Nr. 36, i.g.F., auszuschreiben;

mit dem Hinweis, dass für die Zuschlagserteilung das Kriterium „wirtschaftlich-günstigstes Angebot nach Preis und Qualität im Sinne des Art. 33 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., und - soweit mit diesem vereinbart - laut Art. 108 des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F.“ zur Anwendung gebracht werden soll, wobei die Veröffentlichung über das telematische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes erfolgt;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Ausschreibungsbedingungen, abgefasst im Sinne der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen;
- das Legislativdekret vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F.;

LA GIUNTA COMUNALE

Il parco veicoli del cantiere comunale deve essere ampliato o adattato alle necessità.

È necessario acquistare un autocarro speciale per il cantiere comunale che soddisfi i requisiti attuali.

L'acquisto del veicolo è stato previsto nella missione 10, progetto n. 10.05.01 del programma degli investimenti (allegato al bilancio di previsione 2024-2026), approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 04 del 26/01/2024 e successive modifiche

Con deliberazione della Giunta comunale n. 267 del 21.08.2024 la ditta TEMCO s.r.l. é incaricata con lo svolgimento di attività di sostegno nel procedimento d'appalto per il bando dei presenti servizi tramite procedura aperta a livello europeo con l'offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità.

Ora l'incarico per la fornitura dell'autocarro speciale deve essere messo a gara - l'importo di base è stato fissato nelle condizioni di gara in Euro 261.000,00.

Viene ritenuto necessario e opportuno di appaltare il summenzionato incarico tramite procedura aperta secondo l'art. 71 del Decreto Legislativo 31.03.2023, nr. 36, in vigore;

dato atto, che per l'aggiudicazione verrà applicato il criterio "offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità ai sensi dell'art. 33 della vigente L.P. 17.12.2015, nr. 16, ed - in quanto compatibile - secondo l'art. 108 del vigente Decreto Legislativo 31.03.2023, nr. 36", specificando, che la pubblicazione avviene attraverso il portale elettronico della Agenzia per contratti pubblici della Provincia;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- il disciplinare di gara, redatto in conformità alle disposizioni citate;
- il Decreto Legislativo 31.03.2023, nr. 36, in vigore;

- das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F.;
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
Qt69xZXUV7kuuePI5YT0kS+N+Nk4gqh3rz+waj9Rfzs=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 26.01.2024 und nachfolgende Änderungen.

Gegenständliche Auftragsvergabe ist im Investitionsprogramm (Anhang zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026), genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 04 vom 26.01.2024 und nachfolgenden Änderungen, in der Mission 10, Projekt 10.05.01 enthalten.

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

- la vigente L.P. 17.12.2015, nr. 16;
- il Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

Qt69xZXUV7kuuePI5YT0kS+N+Nk4gqh3rz+waj9Rfzs=

parere contabile - impronta digitale:

non necessario

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2024-2026, approvato con delibera consiliare n. 3 del 26/01/2024, e successive modifiche.

Il presente incarico é previsto nella missione 10, progetto n. 10.05.01 del programma degli investimenti (allegato al bilancio di previsione 2024-2026), approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 04 del 26/01/2024 e successive modifiche;

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Der Auftrag zur Lieferung eines SPEZIALLAST-KRAFTWAGEN UNIMOG 427 ODER ÄHNLICH ZUGELASSEN ALS ARBEITSMASCHINE für den Gemeindebauhof von Laas - unter Verweis auf die geltenden Bestimmungen des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., und des Legislativdekretes vom 31.03.2023, Nr. 36, i.g.F. - zur Vergabe ausgeschrieben, wobei nachstehendes Verfahren und Zuschlagskriterium zur Anwendung kommt:

a) **Art der Vergabe:** offenes Verfahren laut Art. 71 des Legislativdekretes vom 23.03.2023, Nr. 36, i.g.F.

b) **Kriterium der Zuschlagserteilung:** wirtschaftlich-günstigstes Angebot nach Preis und Qualität im Sinne des Art. 33 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., und - soweit mit diesem vereinbart - laut Art. 108 des Legislativdekretes vom 23.03.2023, Nr. 36, i.g.F.

c) **Ausschreibungsbetrag:** Euro 261.000,00 zuzüglich Mwst.

2. Die Ausschreibungsbedingungen samt Beilagen, welche integrierenden Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses bilden, wenn materiell auch nicht beigelegt, werden hiermit genehmigt.

3. Die Vergabe des Auftrages und der Vertragsabschluss werden von der Beachtung der Ausschreibungsbedingungen abhängig gemacht und auf Grund der eingereichten Angebote mit getrennter Maßnahme vorgenommen.

4. Im Sinne des Art. 06 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., wird der amtsführende Gemeinde-sekretär - mit technischer Unterstützung - zum Einzigen Verfahrensverantwortlicher (EVV) in bezug auf das verwaltungstechnische Verfahren ernannt.

5. Die betreffende Ausgabe wird mit Genehmigung des endgültigen Zuschlags verpflichtet.

(CIG: ---/ CUP: G30A24000020007)

1. L'incarico per la fornitura di un AUTOCARRO SPECIALE UNIMOG 427 O SIMILARE CON IMMATRICOLAZIONE MACCHINA OPERATRICE per il cantiere comunale di Lasa viene bandito sotto richiamo delle vigenti disposizioni della L.P. 17.12.2015, nr. 16, in vigore, nonché del Decreto Legislativo 31.03.2023, nr. 36, in vigore, applicando il seguente sistema di scelta del contraente e criterio di aggiudicazione:

a) **Sistema di scelta:** procedura aperta secondo l'art. 71 del Decreto Legislativo 23.03.2023, nr. 36, in vigore

b) **Criterio di aggiudicazione:** offerta economicamente più vantaggiosa al prezzo e qualità ai sensi dell'art. 33 della L.P. 17.12.2015, nr. 16, in vigore, ed - in quanto compatibile - secondo l'art. 108 del vigente Decreto Legislativo 23.03.2023, nr. 36

c) **Importo a base di gara:** Euro 261.000,00 oltre IVA

2. Il disciplinare di gara con allegati, che formano parte integrante alla presente deliberazione, anche se materialmente non allegati, vengono approvati con la presente.

3. L'appalto dell'incarico e la conclusione del relativo contratto deve tenersi alle condizioni e disposizioni del disciplinare di gara e processo con deliberazione separata all'appalto definitivo del servizio in base alle offerte presentate.

4. Il Segretario comunale reggente viene nominato - ai sensi dell'art. 06 della L.P. 17.12.2015, nr. 16, in vigore - quale responsabile del procedimento (RUP) in riguardo al procedimento amministrativo, con supporto tecnico.

5. La spesa relativa viene impegnata con l'approvazione dell'aggiudicazione definitiva.

(CIG: --- / CUP: G30A24000020007)

6. Die Finanzierung gegenständlicher Arbeiten ist - laut derzeit geltendem Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen (Haushalt 2024-2026) - durch Eigenmittel der Gemeinde sichergestellt.
7. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
8. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
6. Il finanziamento dei presenti lavori viene garantito - secondo il programma dei lavori pubblici e degli investimenti (bilancio 2024-2026) attualmente in vigore - con mezzi propri del Comune.
7. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.
8. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

18.10.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

29.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
